



SIMPLE MANUAL

MINI HI-FI SYSTEM

Please read this manual carefully before operating your set and retain it for future reference.

To view the instructions of advanced features, visit <http://www.lg.com> and then download Owner's Manual.

Some of the content in this manual may differ from your unit.

MODEL

CL98



This product has no disc drive.

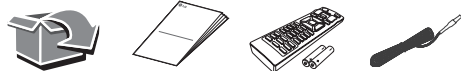


MFL72142210

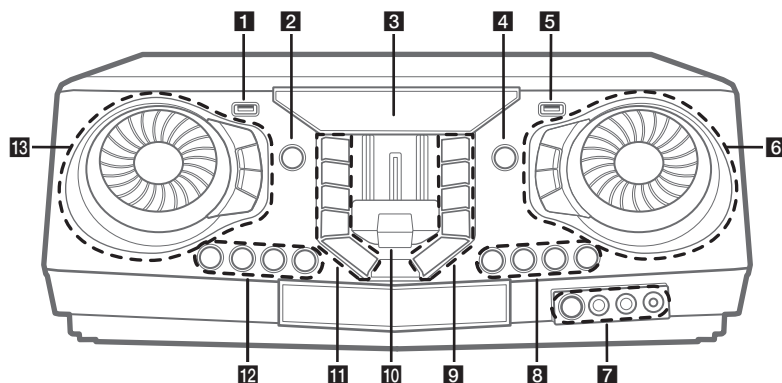
2407_Rev01

www.lg.com

Copyright © 2024 LG Electronics Inc. All Rights Reserved.



Front Panel



1 USB 1 Port

You can play sound files by connecting the USB device.

2 (Standby)

Turns the power on or off.

3 Display window

4 F (Function)

Selects the function and input source.

5 USB 2 Port

You can play sound files by connecting the USB device.

6 MASTER VOLUME

- Adjusts speaker volume.
- Selects the lighting effects.
- Selects vocal effects.

LIGHTING

Selects the lighting mode.

MIC VOL (Microphone volume) -/+

Adjusts microphone volume.

MIC (Microphone) ECHO

Selects ECHO mode.

7 (Remote sensor)

MIC (Microphone) 1/2 jack

AUX IN 1 jack

8 KEY CHANGER (#/b)

Changes the key to suit your vocal range.

VOICE CANCELLER

You can reduce the vocal tones during music playback from various input sources.

VOCAL EFFECTS

Selects various vocal effects mode.

9 TWIN

Connects two speakers for TWIN mode in WIRELESS PARTY LINK.

DJ LOOP

Selects DJ LOOP mode.
(DJ LOOP mode can use during USB playback.)

(Play/Pause)

- Starts or pauses playback.
- Selects stereo/mono.

(Skip/Search)

- Skips forward.
- Searches for a section within a file.
- Selects the radio stations.

PARTY ACCELERATOR MODE

Selects PARTY ACCELERATOR MODE.

10 PARTY ACCELERATOR lever

Slide the lever to create a party atmosphere.

11 USB REC / DEMO

- Records to USB.
- Stops Recording.
- In power off status, if you press **USB REC / DEMO**, show DEMO mode.

SPECIAL EQ / BASS BLAST (or BASS BLAST+)

- Chooses special equalizer.
- Press and hold to select BASS (or BASS+) effect directly.

□ (Stop)

Stops playback or cancels DELETE function.

⏮ (Skip/Search)

- Skips backward.
- Searches for a section within a file.
- Selects the radio stations.

i (Information)

- Sees information about your music. An MP3 file often come with ID3 tag. The tag gives the Title, Artist, Album or Time information.
- Sees **Bluetooth** device name of the unit in BT READY.
- Sees the name of connected all **Bluetooth** device in **Bluetooth** mode.
- When these units are successfully connected each other in WIRELESS PARTY LINK mode, each of connected device names appears in the each unit.

12 CLUB, DRUM, USER (DJ PAD)

Selects CLUB, DRUM or USER sound effect to mix. (If you want to use USER, you have to register a source with "LG XBOOM" app.)

1, 2, 3, 4 (DJ PAD)

Press a desired sound pad.

13 DJ SCRATCHER / LEVEL CONTROL & SEARCH

- Turns clockwise or counterclockwise to make scratch sound.
- Turns clockwise or counterclockwise to control the USER EQ level.
- Searches a folder or a file.
- Adjust DJ EFFECT level.

DJ EFFECT

Selects a desired DJ EFFECT.

SEARCH

Moves to folder or file in selection mode.

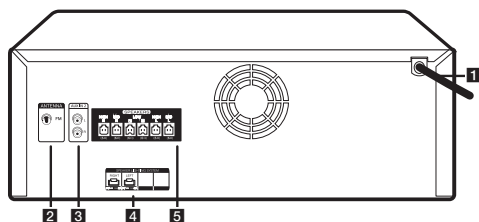
OK

Selects a folder when searching a file.

USER EQ

Selects the equalizer created by your own

Rear Panel



1 Power cord

2 ANTENNA (FM)

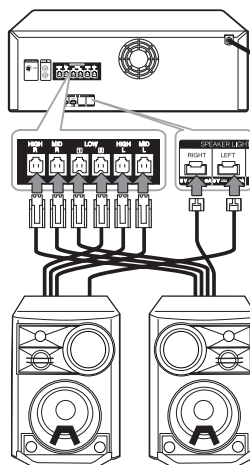
3 AUX IN 2 (L/R)

4 SPEAKER LIGHTING SYSTEM

Connect the speaker lighting cables.

5 SPEAKERS connector

Speaker Connection



Controller App



Download the **LG XBOOM** App to your device.
(Android only)

LG Sound Sync (Wireless)



For more information, download the online owner's manual. <http://www.lg.com>

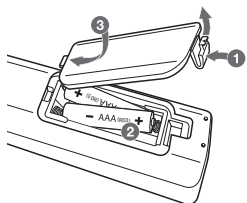
Additional Information

Specifications

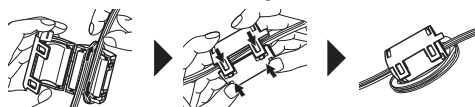
Power Requirements	Refer to the main label on the unit.
Power Consumption	Refer to the main label on the unit.
Dimensions (W x H x D)	Approx. 450.0 mm x 167.0 mm x 332.0 mm
Bus Power Supply (USB)	5 V  500 mA
Amplifier (Total RMS output power)	3,500 W RMS

Design and specifications are subject to change without notice.

Replacement of battery



About Ferrite Core (Optional)



Wind power cord cable around the ferrite core twice.

Caution

- When you use the multiple socket, it is advisable to use 15 A socket. 10 A socket may cause power off due to lack of power supply.
- Do not place objects on the speakers. It may cause the objects to fall and make property damage.
- Install the speakers on a firm surface not to slide. The vibration caused by the strong output can shake and move the speakers.
- Avoid turning up max volume in a small enclosed space. The powerful and intense output of the speakers can shake the ceiling and get the objects in the room falling.
- To protect from hearing damage, keep the sufficient distance from the speaker. The overwhelming sound from the speaker may cause a person's hearing damage.
- Connect the power cord to wall outlet directly if possible. Or when you use an extension cable, it is highly recommended to use an extension cable of 110 V / 15 A or 230 V / 15 A, otherwise the unit may not operate properly because of the lack of power supply.
- Do not overload the extension cord with excessive electrical load.

Note

- Do not look directly at the light emitting part when the LIGHTING is turned on.
- If the illumination brightness is glaring, switch on the room lights or turn off the LIGHTING of the unit.



MANUEL SIMPLIFIÉ

MINI SYSTEME

HI-FI

Veillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser votre appareil et conservez-le pour référence ultérieure.

Pour voir les instructions relatives aux fonctionnalités avancées, rendez-vous sur <http://www.lg.com> pour télécharger le manuel d'utilisation. Il est possible qu'une partie du contenu de ce manuel diffère de votre appareil.

MODÈLE

CL98



Ce produit n'a pas de lecteur de disque.

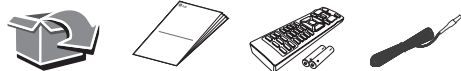


MFL72142210

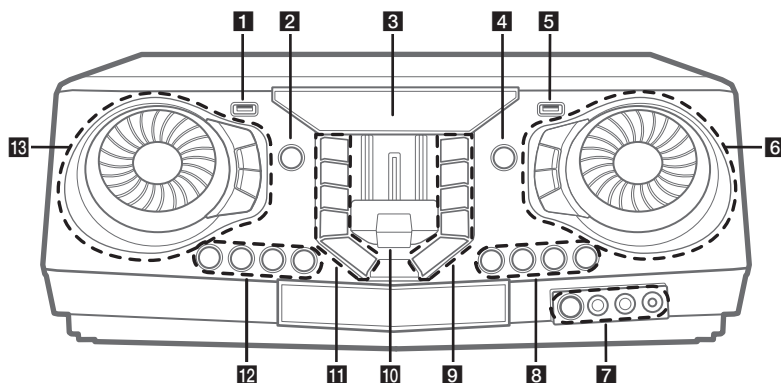
2407_Rev01

www.lg.com

Copyright © 2024 LG Electronics Inc. Tous droits réservés.



Panneau avant



1 Port USB 1

Permet de lire les fichiers audio en connectant le périphérique USB.

2 (Veille)

Met l'appareil sous ou hors tension.

3 Afficheur

4 F (Fonction)

Permet de sélectionner la fonction et la source d'entrée.

5 Port USB 2

Permet de lire les fichiers audio en connectant le périphérique USB.

6 MASTER VOLUME

- Règle le volume de l'enceinte.
- Sélectionne les effets lumineux.
- Sélectionne les effets vocaux.

LIGHTING

Permet de sélectionner le mode d'éclairage.

MIC VOL (Volume du micro) -/+

Permet de régler le volume du micro.

MIC (Microphone) ECHO

Sélectionne le mode ECHO.

7 (Capteur de télécommande)

Prise MIC (Microphone) 1/2

Prise AUX IN 1

8 KEY CHANGER (#/b)

Permet de changer de tonalité musicale en fonction de votre tessiture.

VOICE CANCELLER

Vous pouvez réduire les tonalités vocales pendant la lecture de musique à partir de différentes sources d'entrée.

VOCAL EFFECTS

Sélectionne le mode VOCAL EFFECTS.

9 TWIN

Permet de connecter deux haut-parleurs pour le mode TWIN de WIRELESS PARTY LINK.

DJ LOOP

Sélectionne le mode DJ LOOP.
(Le mode DJ LOOP peut être utilisé pendant la lecture du USB.)

(Lecture/Pause)

- Permet de démarrer ou suspendre la lecture.
- Permet de sélectionner le mode stéréo ou mono.

(Saut/Recherche)

- Saut vers l'avant.
- Recherche une section dans un fichier.
- Permet de sélectionner les stations de radio.

PARTY ACCELERATOR MODE

Sélectionne le MODE PARTY ACCELERATOR.

10 Curseur PARTY ACCELERATOR

Faites glisser le levier pour créer une atmosphère de fête.

11 USB REC / DEMO

- Enregistre sur USB
- Arrête l'enregistrement.
- Hors tension, si vous appuyez sur **USB REC / DEMO**, le mode DEMO s'affiche.

SPECIAL EQ / BASS BLAST (ou BASS BLAST+)

- Choisit un égaliseur spécial.
- Appuyez et maintenez enfoncé pour sélectionner directement l'effet BASS (ou BASS+)

□ (Arrêt)

Permet d'arrêter la lecture ou d'annuler la fonction DELETE.

⏮ (Saut/Recherche)

- Saut vers l'arrière.
- Recherche une section dans un fichier.
- Permet de sélectionner les stations de radio.

ℹ (Informations)

- Permet d'afficher des informations sur votre musique. Un fichier MP3 comporte souvent des balises ID3. Ces balises fournissent des informations sur le titre, l'artiste, l'album ou la durée.
- Voit le nom **Bluetooth** de l'appareil dans BT READY.
- Permet d'afficher le nom de tous les périphériques **Bluetooth** connectés en mode **Bluetooth**.
- Lorsque ces unités sont connectées avec succès en mode WIRELESS PARTY LINK, chacun des noms d'appareils connectés apparaît dans chaque unité.

12 CLUB, DRUM, USER (DJ PAD)

Permet de sélectionner l'effet sonore CLUB, DRUM ou USER pour mixer.

(Si vous voulez utiliser l'effet USER, vous devez enregistrer une source avec l'application "LG XBOOM".)

1, 2, 3, 4 (DJ PAD)

Appuyez sur la touche de son de votre choix.

13 DJ SCRATCHER / LEVEL CONTROL & SEARCH

- Tourne dans le sens horaire ou antihoraire pour scratcher.
- Tourne dans le sens horaire ou antihoraire pour contrôler le niveau USER EQ.
- Recherche dans un dossier ou un fichier.
- Règle le niveau DJ EFFECT.

DJ EFFECT

Sélectionne l'effet DJ souhaité.

SEARCH

Permet d'accéder aux dossiers et aux fichiers en mode sélection.

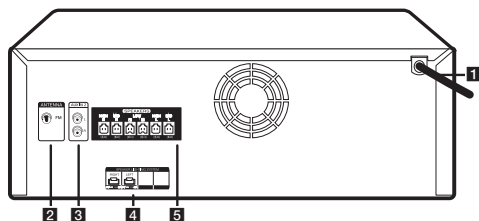
OK

Permet de sélectionner un dossier lors de la recherche d'un fichier.

USER EQ

Sélectionne l'égaliseur créé par vous même.

Panneau arrière



1 Cordon d'alimentation

2 ANTENNA (FM)

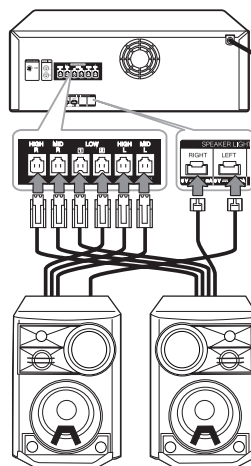
3 AUX IN 2 (L/R)

4 SPEAKER LIGHTING SYSTEM

Raccordez les câbles d'éclairage des enceintes.

5 SPEAKERS connector (Connecteurs des enceintes)

Raccordement des enceintes



Application smartphone



Téléchargez l'application **LG XBOOM** sur votre appareil. (Android seulement)

Synchronisation sonore LG sans fil LG Sound Sync



Pour plus d'informations, téléchargez le manuel d'utilisation en ligne sur <http://www.lg.com>.

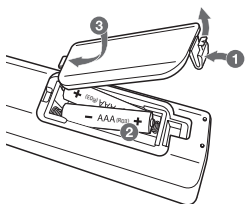
Informations complémentaires

Caractéristiques

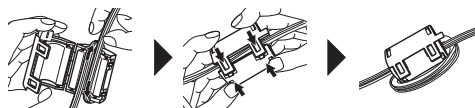
Alimentation	Reportez-vous à l'étiquette principale sur l'appareil.
Consommation d'énergie	Reportez-vous à l'étiquette principale sur l'appareil.
Dimensions (L x H x P)	450,0 mm x 167,0 mm x 332,0 mm environ
Alimentation du bus (USB)	5 V  500 mA
Amplificateur (puissance de sortie RMS totale)	3,500 W RMS

La conception et les spécifications sont sujettes à modification sans préavis.

Remplacement des piles



À propos du noyau de ferrite (facultatif)



Enrouler le cordon d'alimentation deux fois autour du noyau de ferrite.

Attention

- Lorsque vous utilisez une multiprise, il est recommandé de se servir d'une prise 15 A. Une prise 10 A pourrait entraîner une mise hors tension de l'appareil faute d'alimentation électrique.
- Ne posez pas d'objets sur les enceintes. Ils pourraient tomber et provoquer des dégâts matériels.
- Installez les enceintes sur une surface stable où elles ne risquent pas de glisser. Les vibrations causées par un volume puissant peuvent faire trembler et déplacer les enceintes.
- Évitez de monter le volume au maximum dans un petit espace fermé. Le volume puissant des enceintes peut faire trembler le plafond et entraîner la chute d'objets dans la pièce.
- Pour éviter les troubles auditifs, tenez-vous à une distance suffisante des enceintes. Le son puissant des enceintes pourrait endommager votre ouïe.
- Branchez le cordon d'alimentation directement sur une prise murale, si possible. En cas d'utilisation d'un câble à rallonge, il est fortement recommandé d'utiliser une rallonge de 110 V/15 A ou 230 V/15 A. À défaut, il y a un risque de dysfonctionnement de l'appareil en raison d'un manque d'énergie électrique.
- Ne soumettez pas le câble à rallonge à une charge électrique excessive.

Remarque

- Ne pas regarder directement la partie qui émet de la lumière lorsque le réglage LIGHTING est activé.
- Si la luminosité de l'éclairage est trop forte, allumer les lumières de la pièce ou désactiver le réglage LIGHTING de l'appareil.



Manual Simples

Sistema Mini Hi-Fi

Por favor leia cuidadosamente este manual antes de operar o seu aparelho e guarde-o para referência futura.

Para visualizar as instruções sobre as funcionalidades avançadas, visite <http://www.lg.com> e descarregue o Manual do Utilizador. Alguns conteúdos presentes neste manual podem não ter correspondência com a unidade.

MODEL

CL98



Este produto não tem unidade de disco.



MFL72142210

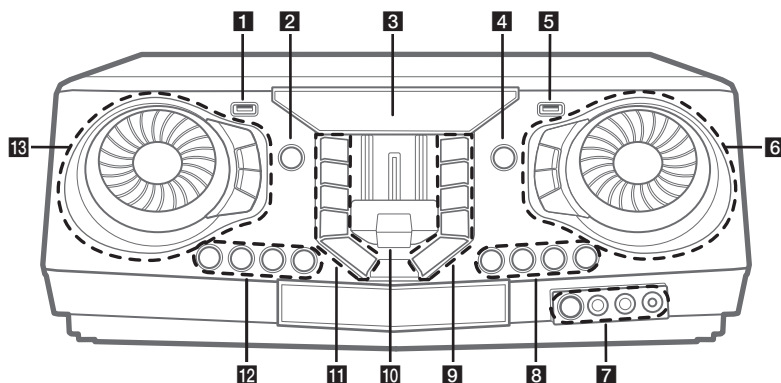
2407_Rev01

www.lg.com

Copyright © 2024 LG Electronics Inc. Todos os direitos reservados.



Painel Frontal



1 Porta USB 1

Pode reproduzir ficheiros de som ao ligar o dispositivo USB.

2 (Em espera)

Liga e desliga a alimentação.

3 Visor

4 F (Função)

Seleciona a função e a fonte de entrada.

5 Porta USB 2

Pode reproduzir ficheiros de som ao ligar o dispositivo USB.

6 MASTER VOLUME

- Ajusta o volume do altifalante.
- Seleciona efeitos de iluminação.
- Seleciona efeitos vocais.

LIGHTING

Seleciona o modo de iluminação.

MIC VOL (volume do microfone) -/+

Ajusta o volume do microfone.

MIC (Microfone) ECHO

Seleciona o modo ECHO.

7 (Sensor remoto)

Conector MIC (Microfone) 1/2

Conector AUX IN 1

8 KEY CHANGER (#/b)

Altera a chave para se adequar ao seu alcance vocal.

VOICE CANCELLER

Pode reduzir os tons vocais durante a reprodução de música a partir de várias fontes de entrada.

VOCAL EFFECTS

Seleciona o modo VOCAL EFFECTS.

9 TWIN

Permite ligar dois altifalantes no modo TWIN utilizando a função WIRELESS PARTY LINK.

DJ LOOP

Seleciona o modo DJ LOOP.

(O modo DJ LOOP pode ser utilizado durante a reprodução USB.)

 (Reproduzir/Pausar)

- Inicia ou pausa a reprodução.
- Seleciona Stereo/Mono.

 (Saltar/Pesquisar)

- Salta para a frente.
- Pesquisa por uma secção dentro ficheiro.
- Seleciona as estações de rádio.

PARTY ACCELERATOR MODE

Seleciona o PARTY ACCELERATOR MODE.

10 Alavanca do PARTY ACCELERATOR

Deslize a alavanca para criar uma atmosfera de festa.

11 USB REC / DEMO

- Faz a gravação para USB.
- Para de gravar.
- No estado de alimentação desligada, se premir **USB REC / DEMO**, o modo DEMO é exibido.

SPECIAL EQ / BASS BLAST (ou BASS BLAST+)

- Escolhe um equalizador especial.
- Pressione e mantenha pressionado para seleccionar o efeito BASS (ou BASS+) diretamente.

□ (Parar)

Pára a reprodução ou cancela a função DELETE.

⏮ (Saltar/Pesquisar)

- Saltar para trás.
- Pesquisa por uma secção dentro ficheiro.
- Selecciona as estações de rádio.

ℹ (Informação)

- Visualize informações sobre a sua música. Um ficheiro MP3 vem frequentemente com etiqueta ID3. A etiqueta contém informação do Título, Artista, Álbum ou Tempo.
- Visualiza o nome do dispositivo **Bluetooth** da unidade em BT READY.
- Visualiza o nome de todos os dispositivos **Bluetooth** ligados no modo **Bluetooth**.
- Quando estas unidades estiverem ligadas uma à outra com sucesso no modo WIRELESS PARTY LINK, o nome de cada um dos dispositivos ligados deve surgir em cada unidade.

12 CLUB, DRUM, USER (DJ PAD)

Selecciona os efeitos de som entre as opções CLUB, DRUM ou USER, para misturar.
(Se quiser utilizar USER tem de registar uma fonte com a aplicação "LG XBOOM".)

1, 2, 3, 4 (DJ PAD)

Prima o pad do som desejado.

13 DJ SCRATCHER / LEVEL CONTROL & SEARCH

- Roda para a esquerda ou para a direita para produzir um efeito scratch.
- Roda para a esquerda ou para a direita para controlar o nível USER EQ.
- Pesquisa uma pasta ou um ficheiro.
- Ajusta o nível DJ EFFECT.

DJ EFFECT

Selecciona o DJ EFFECT pretendido.

SEARCH

Ir para a pasta e ficheiro no modo selecção.

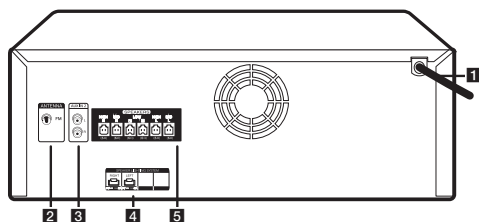
OK

Selecciona um ficheiro quando pesquisar um ficheiro.

USER EQ

Selecciona o equalizador criado por si.

Painel traseiro



1 Cabo de alimentação

2 ANTENNA (FM)

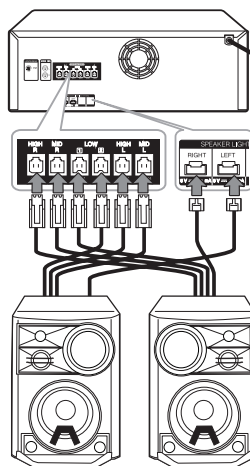
3 AUX IN 2 (L/R)

4 SPEAKER LIGHTING SYSTEM

Conecte os cabos de iluminação da coluna.

5 Conector SPEAKERS

Ligação das Colunas



Aplicação Controlador



Descarregue a aplicação **LG XBOOM** para o seu dispositivo. (Android apenas)

LG Sound Sync (Sem fios)



Para mais informações, descarregue o manual do utilizador online. <http://www.lg.com>

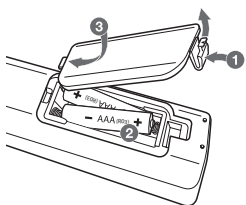
Informações Adicionais

Especificações

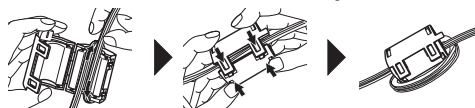
Requisitos de Energia	Consulte a etiqueta principal na unidade.
Consumo de Energia	Consulte a etiqueta principal na unidade.
Dimensões (L x C x P)	Aprox. 450,0 mm x 167,0 mm x 332,0 mm
Fornecimento de Energia de Barramento (USB)	5 V  500 mA
Amplificador (Potência Total de saída RMS)	3,500 W RMS

O design e as especificações estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.

Substituição da bateria



Sobre o núcleo de ferrite (opcional)



Enrole duas vezes o cabo de alimentação em torno do núcleo de ferrite.

Atenção

- Quando utiliza uma tomada múltipla, é aconselhável a utilização de uma tomada de 15 A. A tomada de 10 A pode provocar um corte de energia devido a um insuficiente fornecimento de energia.
- Não coloque objectos em altifalantes. É possível que os objectos caiam e causem danos de propriedade.
- Instale os altifalantes numa superfície firme para não deslizar. A vibração causada pela forte saída pode agitar e deslocar os altifalantes.
- Evite colocar o volume no máximo num pequeno espaço fechado. A poderosa e intensa saída dos altifalantes podem abanar o tecto e fazer com que os objectos na sala caiam.
- Para evitar danos auditivos, mantenha a distância suficiente do altifalante. O som avassalador do altifalante pode causar danos de audição.
- Ligue o cabo de alimentação diretamente à tomada de parede se possível ou, ao utilizar uma extensão, é vivamente recomendada a utilização de uma extensão de 110 V/15 A ou 230 V / 15 A, caso contrário a unidade poderá não funcionar corretamente devido à falta de uma fonte de alimentação.
- Não sobrecarregue a extensão com uma carga elétrica excessiva.

Nota

- Não olhe diretamente para a parte do feixe emissor de luz quando LIGHTING é ligado.
- Se o brilho de iluminação for muito brilhante, ligue as luzes da sala ou desligue o LIGHTING da unidade.